

中華民國三年二月廿五日

本報創始於光緒二十一年（一八九五）年，由本館主陳嘉庚先生創辦。當時在叻嶼，本報為唯一之中文日報。其後歷年，本報不斷擴充，增加篇幅，改進印刷，務求精益求精。現已發展為叻嶼最大之中文日報。本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報之宗旨，在於報導國內外新聞，提供讀者之參考。本報之內容，豐富多采，包括新聞、評論、廣告等。本報之印刷，精美清晰，字體大小適中，便於閱讀。本報之發行，遍及叻嶼各埠，並可寄往外埠。本報之廣告，效果顯著，為商家之良伴。本報之收費，低廉合理，歡迎各界人士訂閱。本報之地址，在叻嶼大馬路門牌一百一十七號。本報之電話，為三百三十三號。本報之電報掛號，為「叻報」。

三拜禮 號一十六百五千九第



The "Lat Pau" Telephone 333.
Chinese Daily Newspaper.
Printed and Published for the Proprietor by HO JOO ANN at NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
號一十七門力街坡新馬在館本

本報創始於光緒二十一年（一八九五）年，由本館主陳嘉庚先生創辦。當時在叻嶼，本報為唯一之中文日報。其後歷年，本報不斷擴充，增加篇幅，改進印刷，務求精益求精。現已發展為叻嶼最大之中文日報。本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報之宗旨，在於報導國內外新聞，提供讀者之參考。本報之內容，豐富多采，包括新聞、評論、廣告等。本報之印刷，精美清晰，字體大小適中，便於閱讀。本報之發行，遍及叻嶼各埠，並可寄往外埠。本報之廣告，效果顯著，為商家之良伴。本報之收費，低廉合理，歡迎各界人士訂閱。本報之地址，在叻嶼大馬路門牌一百一十七號。本報之電話，為三百三十三號。本報之電報掛號，為「叻報」。

陰歷甲寅年二月初一日

BRUNNER, MOND & CO., LD.



英商卜內門製造
標月眉娘
Stocks held by
H. Wolskel & Co.
Sole Representatives
Singapore & F. M. S.

丹靈血補



氣血虧損，精神萎靡，身體衰弱，此乃血虛之症。補血靈丹，乃大補之藥，能生血補血，使氣血充足，精神煥發。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃英商卜內門製造，品質優良，功效顯著。每瓶售價二元，各大藥房均有代售。總代理：洋碱有限公司。



ALHAMBRA

告廣戲影明南順

啟者本班常設 諸君幸勿失此良機。本班現正放映最新奇之影戲，內容精彩，令人目不暇給。凡欲觀者，請速前往。票價如下：官位每位二元，儲位每位一元。一號位每位一元，二號位每位五角。三號位每位二角半。四號位每位一角。凡欲購票者，請向本班經理處洽購。地址：新加坡大馬路門牌六十三號。電話：四百五十五號。

PATHE FRERES.

19, STAMFORD ROAD.

啟者本公司現已將十分便利之影戲片，運到本公司。此等影戲片，內容豐富，畫面清晰，為觀者之良伴。凡欲觀者，請向本公司洽購。地址：新加坡大馬路門牌十九號。電話：四百五十五號。

時世談

論說

啟者本報現已將十分便利之影戲片，運到本公司。此等影戲片，內容豐富，畫面清晰，為觀者之良伴。凡欲觀者，請向本公司洽購。地址：新加坡大馬路門牌十九號。電話：四百五十五號。

新張廣告

啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆現因本號
備有大號小號各款玉漆木料門窗傢俱力門二十六等皆本號
自製不取外費如蒙光顧請移玉趾至本號面議此佈
民國十二年十一月十二號
德生公司啟



線麵



粉線

啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆現因本號
備有大號小號各款玉漆木料門窗傢俱力門二十六等皆本號
自製不取外費如蒙光顧請移玉趾至本號面議此佈
民國十二年十一月十二號
德生公司啟



啟者此藥酒係由德國大醫生專心考究
其藥酒之功用能補血氣壯精神其功用甚大
凡身體虛弱者服之能使人精神百倍
此藥酒之功用能補血氣壯精神其功用甚大
凡身體虛弱者服之能使人精神百倍
此藥酒之功用能補血氣壯精神其功用甚大
凡身體虛弱者服之能使人精神百倍

一九一二年十月廿九號
德生公司啟

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳
最此粉能生人身之血肉其功用甚大凡身體虛弱者服之
食料及補藥而此乃代母乳之第一佳品也凡身體虛弱者
及不生能治諸病之藥及食不消化之藥不若此粉而此
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲購此粉請認明商標
售單及圖便此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德生公司啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉 (Mellin's Food) 十分利便此物係用牛乳
及藥料所製成其功用甚大凡身體虛弱者服之
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲購此粉請認明商標
售單及圖便此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德生公司啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者本公司特字通知 諸君知悉本公司電車
往各段路之時刻列下
第一段由丁律至石叻門止 諸君每晨六點半
由丁律開行 六點半由石叻門開行 諸君每夜
十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有一車來往 每夜十
一點半由石叻門開往電車公司經過勿
里律及勿里士沙律
第二段由丹戎巴葛至牙籠止 諸君每晨六點
四十四分由丹戎巴葛開行 六點四十八分由牙籠
開行 諸君每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分
鐘有一車來往 每夜十一點一十六分由丹戎巴葛之車
由牙籠開往電車公司經過勿里律及勿里士沙律
諸君每夜十一點一十六分由丹戎巴葛之車
由牙籠開往電車公司經過勿里律及勿里士沙律
諸君每夜十一點一十六分由丹戎巴葛之車
由牙籠開往電車公司經過勿里律及勿里士沙律

白告司公限有車電

啟者本公司特字通知 諸君知悉本公司電車
往各段路之時刻列下
第一段由丁律至石叻門止 諸君每晨六點半
由丁律開行 六點半由石叻門開行 諸君每夜
十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有一車來往 每夜十
一點半由石叻門開往電車公司經過勿
里律及勿里士沙律
第二段由丹戎巴葛至牙籠止 諸君每晨六點
四十四分由丹戎巴葛開行 六點四十八分由牙籠
開行 諸君每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分
鐘有一車來往 每夜十一點一十六分由丹戎巴葛之車
由牙籠開往電車公司經過勿里律及勿里士沙律
諸君每夜十一點一十六分由丹戎巴葛之車
由牙籠開往電車公司經過勿里律及勿里士沙律
諸君每夜十一點一十六分由丹戎巴葛之車
由牙籠開往電車公司經過勿里律及勿里士沙律

一九一二年六月廿九號
電車有限公司啟

此丸石叻馬交街廣昌記開牌九號
設此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日
本主人謹啟

各埠代售處
上海大馬路老悅生
天津法界老悅生
廣州大新街老悅生
香港大馬路老悅生
汕頭大馬路老悅生
廈門大馬路老悅生
福州大馬路老悅生
梧州大馬路老悅生
南寧大馬路老悅生
北海大馬路老悅生
防城大馬路老悅生
欽州大馬路老悅生
梧州大馬路老悅生
南寧大馬路老悅生
北海大馬路老悅生
防城大馬路老悅生
欽州大馬路老悅生

堂名老牌調經丸

正舖在香港中環坭街口
老婢調經丸
味一沾獨敢安全萬非若




九龍調經老日飲授牌老之府王國某都京自獨方此
號記為圖婢老用標商准

賜模代望即有利銀行告白

本行自開辦以來蒙各界光顧無任感荷... 總行在上海南京路... 分行遍設各埠...

STRAITS MOTOR GARAGE.
Singapore.



本公司代理各廠汽車... 修理各種汽車... 零件齊全... 價格公道...

British India Steam Navigation Coy. Ltd.
APOAR LINE.

本公司代理各埠輪船... 往來各埠... 船隻寬大... 服務周到...

容新影相

本主人於影相之工研究多年... 技術精湛... 價格低廉... 歡迎光臨...

司各脫乳白鰵魚肝油

君欲享長命快樂之幸福乎... 此油能滋補身體... 增強體力... 凡體弱者服之必效...



極品鮮牛奶發售廣告

本公司代理各廠鮮牛奶... 品質優良... 營養豐富... 價格公道...



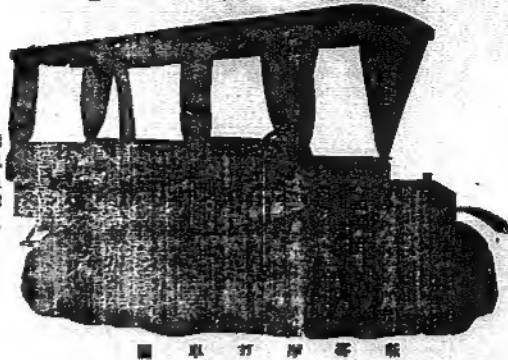
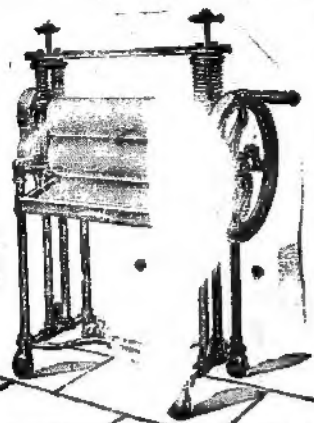
"SLEDGE" BRAND
HYGIENIC SWISS MILK

McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

四一千九百一十二年四月一號

麥加里士打有限公司謹啟



本公司特字通知 倘有知悉本公司之名字者請在麥加里士打有限公司內面議此啟

Straits Steamship Coy, Limited.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

列開各往開時日名船司公限有船輪力得實

行船輪司公限有船輪經暹代

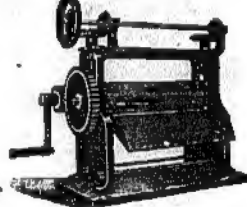
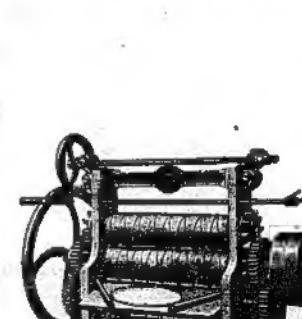
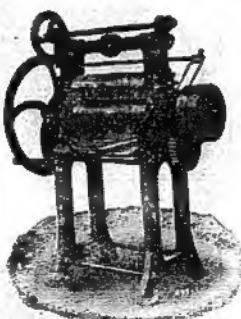
Text listing shipping schedules for Straits Steamship Coy, Limited, including ship names, destinations, and dates.

Text listing shipping schedules for The Siam Steamship Navigation Coy, Limited, including ship names, destinations, and dates.

Text listing shipping schedules for The Siam Steamship Navigation Coy, Limited, including ship names, destinations, and dates.

告廣台出料肥植和製精

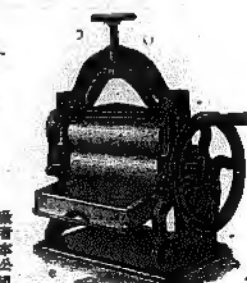
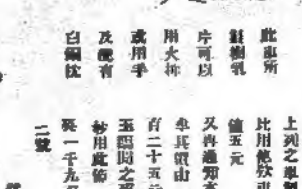
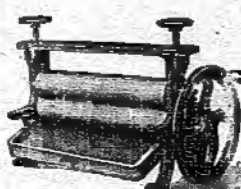
告廣司公直里然



機碾或磨乳製所車此

機碾或磨乳製所車此

此車能 磨粉乳 磨成平 圓式伸 或圓式



車乳樹小板手

車乳樹小板手

車乳樹之院德

地彌爾得山

Text describing the benefits and usage of the 'Santal Midy' medicine, including its effectiveness for various ailments.



此山彌爾得之藥丸為治五淋二濁之聖藥也...

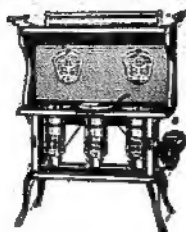
Vertical text on the left side of the bottom section, including dates and company information.

40 Batu Road
Kuala Lumpur.

New Perfection

告廣售出爐油土式新

Oil Cook-stove



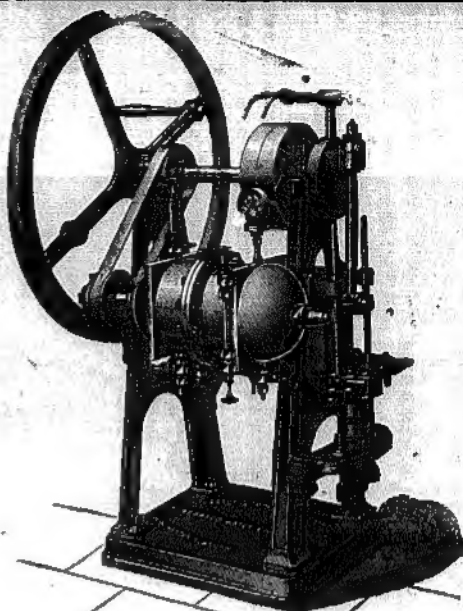
平三十一百九千一英

號二廿月一十

出沽之行號發售處其詳
 怡保 德源祥 怡保 德源祥
 怡保 德源祥 怡保 德源祥
 怡保 德源祥 怡保 德源祥

啟者特字通知本公司現有各式風爐此爐價廉及味此
 爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四
 心此乃特製其法極善本公司謹 啟者玉臨下列

告廣行洋隆美



本公司貨倉中常有第一號及第二號車此車可用手壓或用輪轉

諸君欲購及知詳細者請赴本公司寫字樓詢問便悉此佈

此圖乃是頂上
 鋼製汽水車之
 式凡各大藥房
 及汽水廠皆有
 一千九百十
 四年正月九號
 美隆洋行謹啟

MEDICAL HALL

告廣丸藥病淋治專製新



(第二)
 肝部中藥丸乃專治各種淋病之新出
 其藥服即止痛無難久其效驗顯然
 其病即愈有精者請試服之當知此藥
 之利益為何如也
 西歷一千九百十年十月廿八號
 新嘉坡新嘉坡德源祥大藥房啟

華行新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星洲坡政府
 註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於陽歷
 十二月二日開張設在吉寧街門牌第六十四號茲將本銀行
 公舉董事人員序列
 正主席 李若愚
 副主席 林義順
 董事 陳嘉庚 羅若瑟 林義順 林德生 李光前
 羅若瑟 廖正興 楊嘉漢 謝有義
 謝有義 謝有義 謝有義 謝有義
 公舉辦事人員列左
 大總理 林義順
 副總理 廖正興
 代辦司理人黃有發
 中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

什碎島椒	賣出	九十二元三角半
什碎島椒	出價	十九元五角
實叻鹹白椒	出價	三十四元半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三寶	及	
勿里洞	無賣出	
文島	及	
廖內	無賣出	
叻甘蜜	出價	六元七角半
實叻甲	無賣出	
實叻乙	賣出	九元六角二五
一號米棧	賣出	八元一角二五
爪哇一號	賣出	十元零八角七五
●暹羅粉	賣出	三元二角
叻一號	賣出	七角五分
二號	無賣出	
下等冬粉	及	
實叻一號	及	
二號	及	
坤甸	及	
安汶坡丁香	及	
●安汶坡丁香	及	
少老花	及	
●老花	及	
椰菜八十粒	及	
椰菜一百粒	及	
巨港甘文錫	及	
●巨港甘文錫	及	
●樹乳	及	
●樹乳一號	及	
●樹乳二號	及	
●樹乳三號	及	
●樹乳四號	及	
●樹乳五號	及	
●樹乳六號	及	
●樹乳七號	及	
●樹乳八號	及	
●樹乳九號	及	
●樹乳十號	及	
●樹乳十一號	及	
●樹乳十二號	及	
●樹乳十三號	及	
●樹乳十四號	及	
●樹乳十五號	及	
●樹乳十六號	及	
●樹乳十七號	及	
●樹乳十八號	及	
●樹乳十九號	及	
●樹乳二十號	及	
●樹乳二十一號	及	
●樹乳二十二號	及	
●樹乳二十三號	及	
●樹乳二十四號	及	
●樹乳二十五號	及	
●樹乳二十六號	及	
●樹乳二十七號	及	
●樹乳二十八號	及	
●樹乳二十九號	及	
●樹乳三十號	及	
●樹乳三十一號	及	
●樹乳三十二號	及	
●樹乳三十三號	及	
●樹乳三十四號	及	
●樹乳三十五號	及	
●樹乳三十六號	及	
●樹乳三十七號	及	
●樹乳三十八號	及	
●樹乳三十九號	及	
●樹乳四十號	及	
●樹乳四十一號	及	
●樹乳四十二號	及	
●樹乳四十三號	及	
●樹乳四十四號	及	
●樹乳四十五號	及	
●樹乳四十六號	及	
●樹乳四十七號	及	
●樹乳四十八號	及	
●樹乳四十九號	及	
●樹乳五十號	及	
●樹乳五十一號	及	
●樹乳五十二號	及	
●樹乳五十三號	及	
●樹乳五十四號	及	
●樹乳五十五號	及	
●樹乳五十六號	及	
●樹乳五十七號	及	
●樹乳五十八號	及	
●樹乳五十九號	及	
●樹乳六十號	及	
●樹乳六十一號	及	
●樹乳六十二號	及	
●樹乳六十三號	及	
●樹乳六十四號	及	
●樹乳六十五號	及	
●樹乳六十六號	及	
●樹乳六十七號	及	
●樹乳六十八號	及	
●樹乳六十九號	及	
●樹乳七十號	及	
●樹乳七十一號	及	
●樹乳七十二號	及	
●樹乳七十三號	及	
●樹乳七十四號	及	
●樹乳七十五號	及	
●樹乳七十六號	及	
●樹乳七十七號	及	
●樹乳七十八號	及	
●樹乳七十九號	及	
●樹乳八十號	及	
●樹乳八十一號	及	
●樹乳八十二號	及	
●樹乳八十三號	及	
●樹乳八十四號	及	
●樹乳八十五號	及	
●樹乳八十六號	及	
●樹乳八十七號	及	
●樹乳八十八號	及	
●樹乳八十九號	及	
●樹乳九十號	及	
●樹乳九十一號	及	
●樹乳九十二號	及	
●樹乳九十三號	及	
●樹乳九十四號	及	
●樹乳九十五號	及	
●樹乳九十六號	及	
●樹乳九十七號	及	
●樹乳九十八號	及	
●樹乳九十九號	及	
●樹乳一百號	及	

[illegible][illegible]

香港輪船	初二日	上午九點	黃亞記
豐盛輪船	初二日	上午九點	和豐公司
海安和美輪船	初二日	上午九點	成發號
國順輪船	初二日	上午九點	金福和
加波麻輪船	初二日	下午二點	德昌利士
三寶輪船	初二日	下午二點	德昌利士
生利輪船	初二日	下午二點	茂隆
北平輪船	初二日	下午三點	實得力洋行
加里輪船	初二日	下午三點	巴智申洋行
羅知知力士輪船	初二日	下午四點	巴智申洋行
日昇輪船	初二日	下午四點	莫實得洋行
怡保那那輪船	初二日	下午四點	又
土庫丁輪船	初二日	下午四點	又
瑞時輪船	初二日	下午五點	富隆號
來丁馬勞輪船	初三日	下午四點	巴智申洋行

查各特字通知本公司所售之輪船乃是開
運拜興行一次有新玉輪出日本直往集開
吉打回香港 新嘉坡 檳城 仰光
等處 當即登岸上船 客定于西本
年 月 號開赴檳城 仰光 無刺吉打
沙連基等處定于西本年二月廿八號開
赴檳城 仰光 無刺吉打 檳城 仰光
于西本年三月十四號開赴 檳城 仰光
無刺吉打 夏加打等處定于西三月廿
八號開赴 檳城 仰光 無刺吉打
客定于西本年六月六號開赴 香港 上
海 多沙等處定于西九月二年
號開赴 香港 上海 加拿大等
客定于西四月號開赴香港 上海
日本 暹羅等處定于西三月二十號開赴
香港 上海 日本 暹羅等處
日本 暹羅等處 日本 暹羅等處
欲知詳細請到本公司詢問便悉此佈
英一千九百一十二年七月十一號
代理人巴智申有限公司啟

示知期 ○敬告諸君茲本公司 報社日必將出入口
單據詳列凡有輪船之必用行及相宜之先期佈告
以便諸君不無損益為便利之本意而
一 滿期或有貨物裝載 商船凡有輪船之
滿期或出口之船其日與期前皆有定期俾先
知者方能以便候裝船故附登廣告也自先期
滿期之或不費之詞錄 以資之便俾內者 諸君
預悉於每日 照錄 以便到埠辦理是荷 閱
戶完端不能盡錄因要下日續錄出向祈見諒
本館謹啟

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.
KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.



此係正庄灰水標頭



蘇 力 南 油

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌爲保存木料之聖藥也



號九廿月十年三十一百九千一頁大

渣打銀行有限公司

聞

[illegible]

督軍何處爲界耶？一山營九山小姓者亦無知之何最可傷心者莫如和地之親而無餘生。嗚呼其身向來未盡實今日之目與去臘敵軍之報氣致有損及王姓而致一穴於坎陷穴將其側打炸隊四野王姓不甘公憤因殺初則傷人臣而後均出輕機槍本月六號王姓在傷一人人頭滾滾又發生擄去一人立被擄去數人王姓遂生憤一人此人之死能否得報今現向未知是時一刺劍命歸於劍查手始如是未始是官將有以處之也

收編軍隊之調查手續 行政公署昨奉內務部令開現應遵照部頒命令爲維持地方治安起見該令國營軍隊辦法以輔甘肅討之所能及現正編訂章程懇請決定公佈此項警備隊原係收編軍隊所轄之巡防營情形不同有應隨時查辦有轉爲軍隊者有已收編警備隊者究竟應有防營若干現向存疑可否查照甘肅警備隊有一切情形本署應隨時調查報部仰祈將該次逐項填報內情報部以便核議覆現定制一之制一見該次之稿云云或恐非已發回部者暨各處起端速查復以便報部計表內查辦一現存巡防營二收編警備隊三現存巡防營四情形內查報部核辦情形五應撤換六新辦數目七領項經費

粵省內外債 覽表 ①財政部日前電查當道飭將粵省所留內外債數目及抵借各款詳報現在已過半年尚未查清據查查明報部核撥國民政府長程原電要財政司查明具報財政司奉電後即即督辦核表查明內容如下 一滙豐銀行總行

三 協辦新嘉坡約百四十餘條員元利八厘俾得久暫通融人自
 便酌已照舊六十餘員四 聯發有獎信票銀一千員員現概
 收滿已照舊每條分二次票兌取銀十元已照所舊元息數目
 指已列表追還報核
 已拿馬山出協官定地成立 十 四 日 總商會領事官
 已拿馬山出協官各行商及各界到會者甚眾由英華英三溫
 領發出口洋正商會溫領等次領官皆協會成立時期萬不
 可通關領出協官辦事所可在商會所不允方設以顯以爲
 用此大協官事最難辦不電實任三國人便商酌並請多設
 集地方協官及省中名士王公同任任從分兩面教育總商
 會與總商會工務局等國聯華是代表我國通達謀定商乘公
 爲所會協辦事所宜由商會分面各機關各界同組織又定實去

[illegible]

西一千九百一十三年十月九號

丸腎保製秘氏安堯

京省二

法律調查會之人物 政府公署民事判事等法律...

約法會議之關係 約法會議開會後總統...

三三制之實施 總統府秘書長...

大總統公報 大總統府秘書長...

日本將與德意修正 德意修正後外交...

日本將與德意修正 德意修正後外交...

日本將與德意修正 德意修正後外交...

日本將與德意修正 德意修正後外交...

日本將與德意修正 德意修正後外交...

日本將與德意修正 德意修正後外交...

日本將與德意修正 德意修正後外交...

廣告 啟者本店...

拆股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

退股聲明 啟者...

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

售發盤唱聲留名著



SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street, Singapore.

Vertical text on the left side of the Columbia advertisement.

Vertical text on the right side of the Columbia advertisement.

